

ברוך שמייה

אמר רבי שמעון: כאשר מוציאין ספר תורה בציבור לקרוא בו, נפתחין שערי שמים של רחמים ומעוררין את האהבה למעלה, וצריך אז לומר 'ברוך שמייה' (זוהר הקדוש ויקהל ר"ו)

ברוך שמייה דמארי עלמא בריך כתרך ואתרך
[ברוך שמו של אדון העולם ברוך כתרך ומקום שכינת כבודך]

יהי רעותך
[רצונך]

עם עמך ישראל לעלם ופורקן ימינך
אחזי לעמך בבית מקדשך
[וישע ימינך הראה לעמך בבית מקדשך]

לאמטויי לנא מטוב נהורך
[ולהשפיע לנו מטוב אורך הגנוז לצדיקים]

ולקבלא צלותנא ברחמי
[ולקבל תפילותינו ברחמים]

יהא רעוא קדמך דתוריה לן חיינ בטיבו
[יהי רצון מלפניך שתאריך לנו חיים בטובה]

וליהוי אנא עבדך פקידא בגו צדיקיא
[ואהיה אני נמנה בקרב הצדיקים]

למרחם עלי ולמנטר יתי וית כל די לי ודי לעמך ישראל
[לרחם עלי ולשמור אותי ואת כל אשר לי ואשר לעמך ישראל]

אנת הוא זן לכלא ומפרנס לכלא
[אתה הוא זן לכל ומפרנס לכל]

אנת הוא שליט על כלא
[אתה הוא מושל על הכל]

אנת הוא דשליט על מלכיא ומלכותא דילך היא
[אתה הוא המושל על המלכים והמלכות שלך היא]

אנא עבדא דקודשא בריך הוא
[אני העבד של הקדוש ברוך הוא]

דסגידנא קמה ומן קמי דיקר אורייתא בכל עידן ועידן
[ומשתחוה אני לפניו ומלפני כבוד תורתו בכל עת ועת]

לא על אנש רחיצנא ולא על בר אלהין סמיכנא
[לא על אדם אני בוטח ולא על מלאך אני סומך]

אלא באלהא דשמיא
[אלא באלוהי השמים]

דהוא אלהא דקשוט ואורייתא קשוט ונביאוהי קשוט
[שהוא אלהי האמת ותורתו אמת ונביאיו אמת]

ומסגי למעבד טבון וקשוט
[ומרבה לעשות טובות ואמת]

בה אנא רחיץ ולשמה יקירא קדישא אנא אמר תשבחו
[בו אני בוטח ולשמו הנכבד והקדוש אני אומר תשבחות]

יהא רעוא קדמך דתפתח לבי בתוריה
[יהי רצון מלפניך שתפתח לבי בתורה]

ותיהב לי בנין דכרין דעבדין רעותך
[ותתן לנו בנים זכרים שעושים רצונך]

ותשלים משאלין דליבאי ולבא דכל עמך ישראל
לטב ולחייין ולשלם אמן
[ותמלא משאלות לבי ולב כל עמך ישראל לטובה לחיים ולשלום]